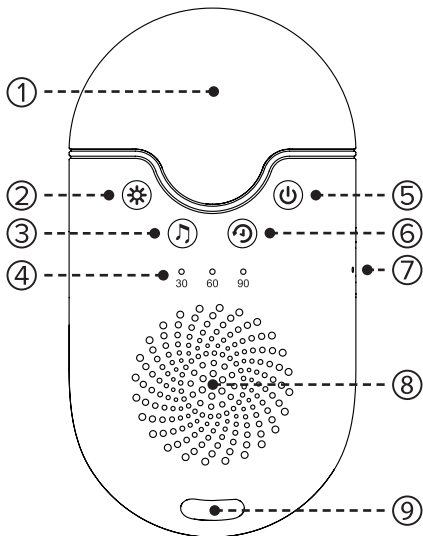




## PORTABLE WHITE NOISE MACHINE

PŘENOSNÝ USÍNACÍ MODUL  
S LED SVĚTLEM, BÍLÝM ŠUMEM A ZVUKY  
ZOP086672

- (DE) TRAGBARES GERÄT FÜR WEISSES RAUSCHEN
- (SK) PŘENOSNÝ STROJ S BÍLÝM ŠUMOM
- (PL) PRZENOŚNA MASZYNA Z BIAŁYM SZUMEM
- (HU) HORDOZHATÓ FEHÉR ZAJ GÉP
- (SLO) PŘENOSNI STROJ ZA BELI HRUP
- (FR) MACHINE À BRUIT BLANC PORTABLE
- (IT) MACCHINA PORTATILE PER IL RUMORE BIANCO
- (ES) MÁQUINA PORTÁTIL DE RUIDO BLANCO



**EN**

**Product information:**

- 1) LED light
- 2) Light
- 3) Music, Volume
- 4) Timer indicator
- 5) ON/OFF
- 6) Timer
- 7) USB-C indicator
- 8) Speaker
- 9) Hanger hole

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| <u>Model:</u>          | ZOP086672      |
| <u>Material:</u>       | ABS + Silicone |
| <u>Battery:</u>        | 14500 500mAh   |
| <u>Power Input:</u>    | DC 5V — 500mA  |
| <u>Maximum Power:</u>  | 0,5W           |
| <u>Product Weight:</u> | 100g           |
| <u>Product Size:</u>   | 65×30,5×120 mm |

**Features:**

- 1) Press the „2“ button to turn on the light, the next presses change the light mode: dim white light – white light – changing colors – select color – turn off – the whole cycle repeats.
- 2) The product contains 8 different sounds (nature sounds, white noise, heartbeat, melody, etc.). Short press the „3“ button to select the desired sound, long press to adjust the volume.
- 3) Press the „5“ button to turn the device off, press it again to turn it on – the same sound that was set when you turned it off will start.
- 4) Press button „6“ to set the timer – 30, 60 and 90 minutes (the selected time is shown by the indicator).
- 5) The device can be recharged using the USC-C cable, the indicator glows red when recharging, when fully charged it glows green.

**WARNING!**

- This product is for indoor use only.
- This product is not waterproof. Keep away from water.
- Never disassemble the product.

**CZ**

### Informace o výrobku:

- 1) LED světlo
- 2) Světlo
- 3) Hudba, Hlasitost
- 4) Indikátor časovače
- 5) ON/OFF
- 6) Časovač
- 7) Indikátor USB-C
- 8) Reproduktor
- 9) Otvor pro závěs

Model: ZOP086672

Materiál: ABS + Silikon

Baterie: 14500 500mAh

Vstupní napájení: DC 5V—500mA

Maximální výkon: 0,5W

Váha výrobku: 100g

Velikost výrobku: 65×30,5×120 mm

### Funkce:

- 1) Stiskněte tlačítko „2“ pro zapnutí světla, dalšími stisky měníte režim svícení: tlumené bílé světlo – bílé světlo – měnící se barvy – zvolení barvy – vypnutí – celý cyklus se opakuje.
- 2) Výrobek obsahuje 8 různých zvuků (zvuky přírody, bílý šum, tlukot srdce, melodie atd.). Krátkým stiskem tlačítka „3“ zvolíte požadovaný zvuk, dlouhým stiskem upravujete hlasitost.
- 3) Stiskem tlačítka „5“ vypnete zařízení, opětovným stiskem je zapnete – spustí se stejný zvuk, který byl nastavený při vypnutí.
- 4) Stiskem tlačítka „6“ nastavíte časovač – 30, 60 a 90 minut (zvolený čas ukazuje indikátor).
- 5) Zařízení je možné dobít pomocí USC-C kabelu, indikátor svítí při dobíjení červeně, při úplném nabití svítí zeleně.

### VAROVÁNÍ

- Tento výrobek je určený pouze pro vnitřní použití.
- Tento výrobek není vodotěsný. Udržujte mimo dosah vody.
- Nikdy nerozebírejte výrobek.

**DE**

### Informationen zum Produkt:

|                      |                                  |
|----------------------|----------------------------------|
| 1) LED-Licht         | Modell: ZOP086672                |
| 2) Licht             | Material: ABS + Silikon          |
| 3) Musik, Lautstärke | Akku: 14500 500mAh               |
| 4) Timer-Anzeige     | Leistungsaufnahme: DC 5V — 500mA |
| 5) EIN/AUS           | Maximale Leistung: 0,5W          |
| 6) Zeitschaltuhr     | Produktgewicht: 100g             |
| 7) USB-C Anzeige     | Produktgröße: 65x30,5x120 mm     |
| 8) Lautsprecher      |                                  |
| 9) Aufhängeloch      |                                  |

### Eigenschaften:

- 1) Drücken Sie die Taste „2“, um das Licht einzuschalten, die nächsten Drücke ändern den Lichtmodus: gedämpftes weißes Licht – weißes Licht – Farbwechsel – Farbauswahl – aus – der ganze Zyklus wiederholt sich.
- 2) Das Produkt enthält 8 verschiedene Töne (Naturgeräusche, weißes Rauschen, Herzschlag, Melodie, etc.). Drücken Sie kurz die Taste „3“, um den gewünschten Ton auszuwählen, und drücken Sie lange, um die Lautstärke einzustellen.
- 3) Drücken Sie die Taste „5“, um das Gerät auszuschalten, drücken Sie sie erneut, um es einzuschalten – derselbe Ton, der beim Ausschalten eingestellt war, wird gestartet.
- 4) Drücken Sie die Taste „6“, um den Timer einzustellen – 30, 60 und 90 Minuten (die gewählte Zeit wird durch die Anzeige angezeigt).
- 5) Das Gerät kann mit dem USC-C Kabel aufgeladen werden, die Anzeige leuchtet beim Aufladen rot, bei voller Ladung grün.

### WARNUNG!

- Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.
- Dieses Produkt ist nicht wasserdicht. Halten Sie es von Wasser fern.
- Nehmen Sie das Produkt niemals auseinander.



**SK**

### Informácie o výrobku:

- 1) LED svetlo
- 2) Svetlo
- 3) Hudba, hlasitosť
- 4) Indikátor časovača
- 5) ZAPNUTIE/VYPNUTIE
- 6) Časovač
- 7) Indikátor USB-C
- 8) Reprodukotor
- 9) Otvor na zavesenie

|                   |                |
|-------------------|----------------|
| Model:            | ZOP086672      |
| Materiál:         | ABS + Silikón  |
| Batéria:          | 14500 500mAh   |
| Napájanie:        | DC 5V—500mA    |
| Maximálny výkon:  | 0,5W           |
| Hmotnosť výrobku: | 100g           |
| Veľkosť produktu: | 65×30,5×120 mm |

### Vlastnosti:

- 1) Stlačením tlačidla „2” sa svetlo zapne, ďalšími stlačeniami sa mení režim svetla: tlmené biele svetlo – biele svetlo – zmena farieb – výber farby – vypnutie – celý cyklus sa opakuje.
- 2) Výrobok obsahuje 8 rôznych zvukov (zvuky prírody, biely šum, tlkot srdca, melódia atď.). Krátkym stlačením tlačidla „3” vyberte požadovaný zvuk, dlhým stlačením nastavte hlasitosť.
- 3) Stlačením tlačidla „5” zariadenie vypnete, opätovným stlačením ho zapnete – spustí sa rovnaký zvuk, ktorý bol nastavený pri vypnutí.
- 4) Stlačením tlačidla „6” nastavte časovač – 30, 60 a 90 minút (zvolený čas sa zobrazí na indikátore).
- 5) Zariadenie je možné dobíjať pomocou kábla USC-C, indikátor pri dobíjaní svieti červeno, pri plnom nabití svieti zeleno.

### VAROVANIE!

- Tento výrobok je určený len na použitie v interiéri.
  - Tento výrobok nie je vodotesný. Uchovávať ho mimo dosahu vody.
  - Výrobok nikdy nerozoberajte.
- 

**PL**

### Informacje o produkcie:

- 1) Światło LED
- 2) Światło
- 3) Muzyka, głośność
- 4) Wskaźnik timera
- 5) ON/OFF
- 6) Timer
- 7) Wskaźnik USB-C
- 8) Głośnik
- 9) Otwór na zawias

|                           |                |
|---------------------------|----------------|
| <u>Model:</u>             | ZOP086672      |
| <u>Materiał:</u>          | ABS + Silikon  |
| <u>Bateria:</u>           | 14500 500mAh   |
| <u>Wejście zasilania:</u> | DC 5V—500mA    |
| <u>Maksymalna moc:</u>    | 0,5W           |
| <u>Waga produktu:</u>     | 100g           |
| <u>Rozmiar produktu:</u>  | 65×30,5×120 mm |

### Cechy:

- 1) Naciśnij przycisk „2”, aby włączyć światło, kolejne naciśnięcia zmieniają tryb światła: przyciemnione białe światło – białe światło – zmiana kolorów – wybór koloru – wyłączone – cały cykl się powtarza.
- 2) Produkt zawiera 8 różnych dźwięków (dźwięki natury, biały szum, bicie serca, melodia itp.). Naciśnij krótko przycisk „3”, aby wybrać żądany dźwięk, naciśnij długo, aby wyregulować głośność.
- 3) Naciśnij przycisk „5”, aby wyłączyć urządzenie, naciśnij go ponownie, aby je włączyć – uruchomi się ten sam dźwięk, który został ustawiony podczas wyłączania.
- 4) Naciśnij przycisk „6”, aby ustawić timer – 30, 60 i 90 minut (wybrany czas jest wskazywany przez wskaźnik).
- 5) Urządzenie można ładować za pomocą kabla USC-C, wskaźnik świeci na czerwono podczas ładowania, a po pełnym naładowaniu świeci na zielono.

### OSTRZEŻENIE!

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Ten produkt nie jest wodoodporny. Przechowywać z dala od wody.
- Nigdy nie demontuj produktu.

**HU**

### **Termékinformáció:**

- 1) LED fény
- 2) Fény
- 3) Zene, hangerő
- 4) Időzítő kijelző
- 5) ON/OFF
- 6) Időzítő
- 7) USB-C kijelző
- 8) Hangszóró
- 9) Akasztónyílás

|                                |                |
|--------------------------------|----------------|
| <u>Modell:</u>                 | ZOP086672      |
| <u>Anyag:</u>                  | ABS + szilikon |
| <u>Akkumulátor:</u>            | 14500 500mAh   |
| <u>Teljesítmény bemenet:</u>   | DC 5V—500mA    |
| <u>Maximális teljesítmény:</u> | 0,5W           |
| <u>A termék súlya:</u>         | 100g           |
| <u>Termék mérete:</u>          | 65×30,5×120 mm |

### **Jellemzők:**

- 1) Nyomja meg a „2” gombot a fény bekapcsolásához, a következő gombnyomások váltják a fény módját: tompa fehér fény – fehér fény – színváltás – szín kiválasztása – kikapcsolás – az egész ciklus ismétlődik.
- 2) A termék 8 különböző hangot tartalmaz (természeti hangok, fehér zaj, szívverés, dallam stb.). A „3” gomb rövid megnyomásával kiválaszthatja a kívánt hangot, hosszú megnyomásával beállíthatja a hangerőt.
- 3) Nyomja meg az „5” gombot a készülék kikapcsolásához, nyomja meg újra a bekapcsoláshoz – ugyanaz a hang fog elindulni, ami a kikapcsoláskor be volt állítva.
- 4) Nyomja meg a „6” gombot az időzítő beállításához – 30, 60 és 90 perc (a kiválasztott időt a kijelző mutatja).
- 5) A készüléket az USC-C kábel segítségével lehet újratölteni, a jelző pirosan világít, amikor újratöltődik, amikor teljesen feltöltődött, zöld színnel világít.

### **FIGYELEM!**

- Ez a termék csak beltéri használatra alkalmas.
- Ez a termék nem vízálló. Tartsa távol a víztől.
- Soha ne szerelje szét a terméket.



## SLO

### Informacije o izdelku:

- 1) LED luč
- 2) Svetloba
- 3) Glasba, glasnost
- 4) Indikator časovnika
- 5) VKLOP/IZKLOP
- 6) Časovnik
- 7) Indikator USB-C
- 8) Zvočnik
- 9) Odprtina za obešalnik

|                          |                |
|--------------------------|----------------|
| <u>Model:</u>            | ZOP086672      |
| <u>Material:</u>         | ABS + Silikon  |
| <u>Baterija:</u>         | 14500 500mAh   |
| <u>Vhodno napajanje:</u> | DC 5V — 500mA  |
| <u>Največja moč:</u>     | 0,5W           |
| <u>Teža izdelka:</u>     | 100g           |
| <u>Velikost izdelka:</u> | 65x30,5x120 mm |

### Lastnosti:

- 1) Vključite lučko, naslednji pritiski spreminjajo način osvetlitve: zatemnjena bela svetloba – bela svetloba – spreminjanje barv – izbira barve – izklop – celoten cikel se ponovi.
- 2) Izdelek vsebuje 8 različnih zvokov (zvoki narave, beli šum, srčni utrip, melodija itd.). S kratkim pritiskom na gumb „3“ izberete želeni zvok, z dolgim pritiskom pa prilagodite glasnost.
- 3) Pritisnite gumb „5“, da napravo izklopite, in ga ponovno pritisnite, da jo vklopite – sproži se isti zvok, ki je bil nastavljen, ko ste jo izklopili.
- 4) Pritisnite gumb „6“ za nastavitev časovnika – 30, 60 in 90 minut (izbrani čas je prikazan s kazalnikom).
- 5) Napravo lahko polnite s kablom USC-C, indikator med polnjenjem sveti rdeče, ko je popolnoma napolnjen, sveti zeleno.

### OPOZORILO!

- Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih.
- Ta izdelek ni vodoodporen. Hranite ga stran od vode.
- Izdelka nikoli ne razstavljajte.

**FR**

### Informations sur le produit:

|                            |                                    |
|----------------------------|------------------------------------|
| 1) Lumière LED             | Modèle: ZOP086672                  |
| 2) Lumière                 | Matériau: ABS + silicone           |
| 3) Musique, volume         | Batterie: 14500 500mAh             |
| 4) Indicateur de minuterie | Entrée d'alimentation: DC 5V—500mA |
| 5) MARCHE/ARRÊT            | Puissance maximale: 0,5W           |
| 6) Minuterie               | Poids du produit: 100g             |
| 7) Indicateur USB—C        | Taille du produit: 65x30,5x120 mm  |
| 8) Haut-parleur            |                                    |
| 9) Trou de charnière       |                                    |

### Caractéristiques:

- 1) Appuyez sur le bouton « 2 » pour allumer la lumière, les pressions suivantes changent le mode d'éclairage : lumière blanche tamisée – lumière blanche – changement de couleurs – sélection de la couleur – arrêt – le cycle entier se répète.
- 2) Le produit contient 8 sons différents (sons de la nature, bruit blanc, battements de cœur, mélodie, etc.) Appuyez brièvement sur le bouton « 3 » pour sélectionner le son souhaité, appuyez longuement pour régler le volume.
- 3) Appuyez sur le bouton « 5 » pour éteindre l'appareil, appuyez à nouveau pour l'allumer – le même son que celui qui était réglé lorsque vous l'avez éteint démarrera.
- 4) Appuyez sur le bouton « 6 » pour régler la minuterie – 30, 60 et 90 minutes (le temps sélectionné est indiqué par l'indicateur).
- 5) L'appareil peut être rechargé à l'aide du câble USC—C. L'indicateur s'allume en rouge pendant la recharge et en vert lorsqu'il est complètement chargé.

### AVERTISSEMENT!

- Ce produit ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.
- Ce produit n'est pas étanche. Tenir à l'écart de l'eau.
- Ne jamais démonter le produit.



**IT**

### Informazioni sul prodotto:

|                         |                                  |
|-------------------------|----------------------------------|
| 1) Luce LED             | Modello: ZOP086672               |
| 2) Luce                 | Materiale: ABS + Silicone        |
| 3) Musica, volume       | Batteria: 14500 500mAh           |
| 4) Indicatore del timer | Potenza in ingresso: DC 5V—500mA |
| 5) ON/OFF               | Potenza massima: 0,5W            |
| 6) Timer                | Peso del prodotto: 100g          |
| 7) Indicatore USB-C     | Dimensioni: 65x30,5x120 mm       |
| 8) Altoparlante         |                                  |
| 9) Foro di aggancio     |                                  |

### Caratteristiche:

- 1) Premere il pulsante "2" per accendere la luce, le pressioni successive cambiano la modalità di illuminazione: luce bianca fioca – luce bianca – cambio di colori – selezione del colore – spegnimento – l'intero ciclo si ripete.
- 2) Il prodotto contiene 8 suoni diversi (suoni della natura, rumore bianco, battito cardiaco, melodia, ecc.) Premere brevemente il pulsante "3" per selezionare il suono desiderato, premere a lungo per regolare il volume.
- 3) Premere il pulsante "5" per spegnere il dispositivo, premerlo nuovamente per accenderlo: si avvierà lo stesso suono impostato al momento dello spegnimento.
- 4) Premere il pulsante "6" per impostare il timer – 30, 60 e 90 minuti (il tempo selezionato è indicato dall'indicatore).
- 5) Il dispositivo può essere ricaricato utilizzando il cavo USC-C; l'indicatore si illumina di rosso durante la ricarica, mentre quando è completamente carico si illumina di verde.

### ATTENZIONE!

- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno.
  - Questo prodotto non è impermeabile. Tenere lontano dall'acqua.
  - Non smontare mai il prodotto.
- 

**ES**

**Información del producto:**

|                              |                                            |
|------------------------------|--------------------------------------------|
| 1) Luz LED                   | <u>Modelo:</u> ZOP086672                   |
| 2) Luz                       | <u>Material:</u> ABS + Silicona            |
| 3) Música, Volumen           | <u>Batería:</u> 14500 500mAh               |
| 4) Indicador de temporizador | <u>Potencia de entrada:</u> DC 5V —500mA   |
| 5) ON/OFF                    | <u>Potencia máxima:</u> 0,5W               |
| 6) Temporizador              | <u>Peso del producto:</u> 100g             |
| 7) Indicador USB-C           | <u>Tamaño del producto:</u> 65x30,5x120 mm |
| 8) Altavoz                   |                                            |
| 9) Orificio para colgar      |                                            |

**Características:**

- 1) Pulse el botón «2» para encender la luz, las siguientes pulsaciones cambian el modo de luz: luz blanca tenue – luz blanca – cambio de colores – selección de color – apagado – todo el ciclo se repite.
- 2) El producto contiene 8 sonidos diferentes (sonidos de la naturaleza, ruido blanco, latido del corazón, melodía, etc.). Pulse brevemente el botón «3» para seleccionar el sonido deseado, pulse prolongadamente para ajustar el volumen.
- 3) Pulse el botón «5» para apagar el dispositivo, púlselo de nuevo para encenderlo - se iniciará el mismo sonido que estaba configurado cuando lo apagó.
- 4) Pulse el botón «6» para ajustar el temporizador – 30, 60 y 90 minutos (el tiempo seleccionado se muestra en el indicador).
- 5) El dispositivo se puede recargar utilizando el cable USC-C, el indicador se ilumina en rojo durante la recarga, cuando está completamente cargado se ilumina en verde.

**ADVERTENCIA!**

- Este producto es sólo para uso en interiores.
- Este producto no es impermeable. Manténgalo alejado del agua.
- No desmonte nunca el producto.



**ZOPA design s.r.o.**

Záhřebská 562/41, 120 00 Praha, Czech Republic

[www.zopadesign.com](http://www.zopadesign.com)